



Ortspolizeidienst

Tel. (0471) 358557 - Fax (0471) 357080
Email: ortspolizei@ritten.eu
polizialocale@renon.eu

Rathaus/Municipio
Dorfstraße 16/Via del Paese 16
I-39054 Klobenstein/Collalbo

Parteienverkehr/Orario di apertura al pubblico
Montag/lunedì – Freitag/Venerdì
08.00 – 10.00

Sachbearbeiterin/Incaricata: Andrea Siller

Klobenstein/Collalbo, 30.06.2026

VERFÜGUNG NR. 45/2026

ORDINANZA N. 45/2026

DIE BÜRGERMEISTERIN

LA SINDACA

nach Einsicht in den Antrag von:

vista la richiesta di:

**Kofler Georg Anton – Hoch - und Tiefbau / Edilizia e scavi
(Tel. +39 0471 625519)**

vom/del **26.06.2026**

und

e

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der
Straßenverkehrsordnung und der
Durchführungsverordnung (D.P.R. Nr. 495/92);

visti gli art. 6 e 7 del Codice della Strada e il
Regolamento di esecuzione e di attuazione
(D.P.R. n. 495/92);

VERFÜGT

ORDINA

die zeitweilige Straßensperre der
Gemeindestraße Joseph – Planer Straße von
Hausnummer 10 bis zur Zufahrt der Kläranlage
aufgrund des dringenden Austausches einer
defekten unterirdischen
Niederspannungsleitung sowie der
Vorbereitung des Anschlusses der Kläranlage
Wangen.

La chiusura temporanea al traffico della strada
comunale Via Joseph Planer, dal civico 10 fino
all'accesso del depuratore, a causa
dell'urgente sostituzione di una linea
sotterranea di bassa tensione difettosa e della
predisposizione per l'allacciamento del
depuratore di Vanga.

Betroffene Straße:	Strada interessata:
Gemeindestraße Joseph – Planer Straße	Strada comunale Via Joseph Planer
Ortschaft: Wangen	Località: Vanga

Betroffener Zeitraum:			Periodo interessato:	
Datum/data	vom/dal	06.07.2026	bis/al	10.07.2026
Uhrzeit/orario	von/dalle	08:00	bis/alle	17:00

Vorschriften:

Für die Fußgänger muss während der
gesamten Dauer der Arbeiten der sichere
Durchgang gewährleistet bleiben.

Die zuständige Behörde kann sie zu jedem
Zeitpunkt wegen eines plötzlichen
auftretenden öffentlichen Interesses oder zum
Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder
abändern; und zwar ohne, dass sie
verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu

Prescrizioni:

Per i pedoni deve essere garantito il passaggio
in modo sicuro durante tutto il periodo dei
lavori.

L'autorità competente può revocare o
modificare la presente autorizzazione in
qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di
pubblico interesse o di tutela della sicurezza
stradale, senza essere tenuta di corrispondere
ad alcun indennizzo.



Ortspolizeidienst

Tel. (0471) 358557 - Fax (0471) 357080
Email: ortspolizei@ritten.eu
polizialocale@renon.eu

Rathaus/Municipio
Dorfstraße 16/Via del Paese 16
I-39054 Klobenstein/Collalbo

Parteienverkehr/Orario di apertura al pubblico
Montag/lunedì – Freitag/Venerdì
08.00 – 10.00

entrichten.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Hinweise und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Die Bürgermeisterin
digital signiert

Julia Fulterer

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

La Sindaca
firmato digitalmente

Lageplan / mappa:

